

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 80 (2018)

Heft: 6: Leseförderung

Rubrik: Pagina Rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gronds screivan per pitschens

ZEGNA PITTEL-DOSCH



Gregorina vul in

Mamma mamma, jau vi in In sco Lulu.
Gregorina ha già dodig quel gioisch.
Lulu è l'amie da Gregorina.
Lulu ha in grond e gross cun bellas strivilas narros.
La mamma da Gregorina di che Gregorina hoja già ina.

La mamma temia che la soja trista sche Gregorina guarda mo pli dal bel pli da la.
Gregorina ha anniversari, ella fa ina.
Però la pli gronda surprisa è il dols geniturs.
Gregorina survegn in.
Gregorina ha plascchair.
Ella prenda il e va en uigt.
Gregorina muissa il a la.
Tuts sa legran.



Il dragun da Rona

A Rona dattu ina cascada. Sas ti tgi che abita là? Jau tradesch in misteri. Là abita in dragun. Dapi fitg blers onns abita quel dragun là. Poucas persunas han vis il dragun. Mo sche ti sesas in uira tut quiet sut la cascada sa muissa il dragun. Nua che sia launa è exclamain, nagn che sa. Mes tat ha roquintu ch'el hoja ina giuda vis il dragun. Mes tat è stà tut fascina.



Il dragun hoja duos alas verd cleras. Il rest dal corp soja verd sco ina rauma. Tüt spezial sojan era ils egli del dragun. Ils egli sojan mellens cun strivilas colschinas. Il tat ha era declera, ch'el n'haja betig gi tema. Na il cuntrari. Il tat soja stà si ed hoja strigla il dragun. La pel del dragun soja loma sco ina lieunga d'in giat. Il dragun soja stà tut airi ed hoja fatig ivi e nà la cuia.

Jau hoi hadlù cun bucca averta.
Jau no sai però betg sche mes tat m'ha roquintu la varda.
Tge pensas ti?

10 11

Pinsca è svanida

Moreno è pur. Moreno è pur do nursas. En stalla ho el blers nursas. Pinsca è sia nuria preferida. Pinsca ha blera launa. Pinsca ha egli brins. Pinsca ha ureglas lungas. Pli lungas che las autres nursas. Sche Pinsca curra, alura bollukan las ureglas.

Moreno ha fitg gugent Pinsca. Pinsca è ina nuria veglia. Ella n'haja betig pli tut iis dents. Pinsca maglia tuttina fitg gugent pain.

Ina stadt ha Moreno gi blera aglazion pervia da Pinsca. Da stadt èn tut las nursas ad alp.



L'alp à sur las actas da Cunter. Là hai nui Curtegns. Quai è ina gronda alp cun bleras nursas. Il poster las igra. Avant blers onns è capitò insatige. Pinsca e dues amios nursas èn fugidas. Il poster ha remartig quai ed ha alarmà Moreno. Tüt tschertgat n'ha purtù naugt. Pinsca e las duas outras nursas èn stadas svanidas.

Moreno era fitg trist. Durant la chatscha da Bravougn ha vis inais nursas. Moreno ha prendi ses jeep ed il char annex. Il chatscha da Bravougn veva mess las nursas en ina stalla. Moreno ha gi grond plascchair da vesair las sias nursas, cunzunt Pinsca.

12 13

Texts curts. Texts cun scritgira gronda. Texts illustros cun blera calour. Chegl mantga! Uscheia igl resung dallas scolastas e digls scolasts dallas ampremas classas aint igl noss intschess. Chels giaveischs on las scolaras ed igls scolars dalla sagonda superioura dalla scola Surses santicia e sa mess alla labour. Igls scolars on invento istorgias per igls scolars dallas ampremas classas, per unfants tgi èn aint igls amprems pass da liger.

Novas reglas

Agls scolars dalla scola superioura vign musso da betg duvrar adegna igl madem pled. La variaziun è dumandada. I vignan er animos da betg angal far construiziuns simplas. Pero durant igl project da screiver las istorgias per igls pitschens èn chellas reglas neidas stritgeidas. Repetiziuns e construiziuns fitg simplas duessan simplifitgier igl liger digls scolars pitschens. An texts per unfants tg'antschevan a liger ègl er da basigns da nudar mintga midada, er sch'è angal ena piculezza. Pianavant ins po per exaimpel giuier cun en tric digli layout. Ins po screiver grass tot igls noms, chegl simplifitgescha er igl liger agl unfant gioven.

La fantascheia è gronda tigis gronds

Screiver per igls pitschens è da bel'antschatta sto ena tgossa seriosa per igls scolars dalla sagonda superioura dalla Scola Surses. Cun anim e plascheir onigl antschet. Digls franar è angal sto basignevel, cura tgi las istorgias èn neidas mengia complexas u mengia lungas. Interessant è er sto da vaseir scu tgi'igls scolars digli scalem superior on

surpiglia pass per pass las reglas per screiver per igls pitschens. Las figurines tscharneidas eran claras ed uscheia èn chellas per part er neidas dessigneidas ed illustreschan ossa las istorgias.

Treis volums

Cun chellas istorgias ò l'Uniun Rumantscha Grischun Central edia treis volums tgi cuntignan antot 17 istorgias. Chellas istorgias rachintan dad unicorns, draguns ed er striuns. Pero gl'è er da cattar istorgias da giats, meirs u gaglignas. La gronda part dallas istorgias è neida localisada aint igl Surmeir. Per far attractiv igl liger cuntignan chels treis volums er istorgias noua tgi maletgs ramplazzan igls pleuds. La labour da layout è neida fatga digl biro indigen da grafica e dessegn, tipic a Savognin. Igls treis volums «Istorgias – Grond per pitschen» vignan mess a disposizion gratuitamaintg alla biblioteca da Savognin scu er allas scolas primaras surmiranas ed er alla scola bilingua da Domat. Proximamaintg edescha l'URGC chellas istorgias er an sutsilvan, per la scola primara a Donat. Las versiuns an sutsilvan vignan localisadas an Sutselva. Chels treis volums anritgeschan la schelta da lectura per unfants tgi antschevan a liger. Istorgias curtas, cumpactas e simplas. Istorgias tgi rachintan d'en mond da fantascheia tgi atteira igls unfants u er istorgias or digli mintgade. An tot cass ègl istorgias bagn tgapiblas ed illustradas cun blera calour.